



## Pulpwood and Wood Residue Statistics

April 2002

## Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Avril 2002



Vol. 45, no. 4

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 25-001-XIB, is available on Internet monthly for \$6.00 CDN per issue or \$55.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-4560

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

This monthly survey is one of the few current manufacturing surveys that looks at receipts and usage of selected commodities. These variables are usually covered only in the Annual Survey of Manufactures.

Selected series available on **CANSIM II**, tables 303-0021, 303-0008.

Manufacturing, Construction and Energy Division

June 2002

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

### Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Vol. 45, n° 4

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 25-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 6 \$ CDN le numéro ou 55 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-4560

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

La présente enquête mensuelle est une des rares enquêtes manufacturières courantes qui se concentre sur la quantité reçue et l'utilisation de certains produits. Ces variables sont normalement réservées à l'enquête annuelle des manufactures.

Certaines séries sont disponibles dans les tableaux 303-0021, 303-0008, de **CANSIM II**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Juin 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2002**

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2002**

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories <sup>1</sup> Stocks <sup>1</sup>		Consumption <sup>2</sup> Consommation <sup>2</sup>
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
	SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20 4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
<b>April - Avril</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	348 083	250 717	243 042	355 757
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	322 549	1 609 716	1 283 208	648 957
Québec	208 396	1 585 007	475 698	2 269 095	2 311 573	2 320 962	2 203 825
Ontario	x	824 577	x	1 417 947	2 930 275	2 901 418	1 374 113
Alberta	295 383	x	x	786 134	3 765 077	3 453 818	1 066 304
British Columbia - Colombie-Britannique	x	3 197 990	x	3 617 986	2 305 909	2 400 194	3 511 194
Other Provinces - Autres Provinces	182 881	106 008	-	288 889	1 122 993	911 639	471 542
<b>Canada</b>	<b>1 315 479</b>	<b>6 841 853</b>	<b>893 361</b>	<b>9 050 683</b>	<b>14 296 260</b>	<b>13 514 281</b>	<b>9 631 692</b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	1 417 655	...	...	1 496 556
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	2 422 573	...	...	2 604 819
Québec	1 243 883	5 887 241	1 672 697	8 803 803	...	...	8 695 513
Ontario	x	3 284 803	x	6 559 143	...	...	5 657 117
Alberta	4 335 664	x	x	6 076 820	...	...	4 443 421
British Columbia - Colombie-Britannique	x	11 614 736	x	13 186 512	...	...	12 885 029
Other Provinces - Autres Provinces	1 421 359	427 773	-	1 849 132	...	...	1 725 958
<b>Canada</b>	<b>11 617 323</b>	<b>25 516 506</b>	<b>3 181 836</b>	<b>40 315 638</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>37 508 413</b>

See footnote(s) at end of Table 2.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

**Table 2**  
**Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2001**

**Tableau 2**  
**Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2001**

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories <sup>1</sup> Stocks <sup>1</sup>		Consumption <sup>2</sup> Consommation <sup>2</sup>
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20	4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
<b>April - Avril</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	350 306	200 424	206 977	343 754
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	329 129	1 599 595	1 353 222	575 076
Québec	236 307	1 593 635	394 044	2 223 983	2 209 827	2 124 612	2 240 173
Ontario	461 214	x	x	1 277 750	3 287 148	3 093 981	1 414 464
Alberta	x	462 741	x	643 230	4 409 103	3 975 025	1 015 494
British Columbia - Colombie-Britannique	244 602	3 257 815	330 012	3 832 428	3 083 643	3 102 832	3 789 687
Other Provinces - Autres Provinces	62 741	158 121	-	220 862	1 324 470	1 178 522	359 685
<b>Canada</b>	<b>1 267 400</b>	<b>6 836 349</b>	<b>773 943</b>	<b>8 877 688</b>	<b>16 114 210</b>	<b>15 035 171</b>	<b>9 738 333</b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	1 525 328	...	...	1 497 509
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	2 666 463	...	...	2 748 451
Québec	1 597 566	6 062 008	1 560 561	9 220 119	...	...	8 914 588
Ontario	3 296 567	x	x	6 977 581	...	...	5 931 573
Alberta	x	1 766 201	x	6 253 064	...	...	4 392 665
British Columbia - Colombie-Britannique	884 167	12 417 063	1 244 149	14 545 376	...	...	14 840 755
Other Provinces - Autres Provinces	1 433 030	513 638	-	1 946 668	...	...	1 698 903
<b>Canada</b>	<b>13 257 400</b>	<b>26 872 911</b>	<b>3 004 310</b>	<b>43 134 599</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>40 024 444</b>

**Footnotes**

<sup>1</sup> Inventory figures include pulpwood at mills and in other land or water storage.  
<sup>2</sup> Excludes "other" fibre disposal (sales, transfers, losses, etc.).

**Symbols**

\* Standard Classification of Goods (SCG code).  
 ... figures not appropriate or not applicable.  
 - nil or zero.  
 x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

**Note**

Totals may not add due to rounding.

To convert cubic metres (m<sup>3</sup>) to cunits (100 cubic feet of solid wood) multiply by 0.35315.

**Renvois**

<sup>1</sup> Les stocks comprennent le bois à pâte à l'usine et à d'autres endroits sur terres ou dans l'eau.  
<sup>2</sup> Exclut "autres" utilisations de matières fibreuses (ventes, transferts, pertes, etc.).

**Signes conventionnels**

\* Classification type des biens (code CTB).  
 ... n'ayant pas lieu de figurer.  
 - néant ou zéro.  
 x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

**Nota**

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Pour convertir les mètres cubes (m<sup>3</sup>) en cunits (100 pieds cubes de bois solide) multiplier par 0.35315.

## Explanatory Notes

This survey measures **receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of Manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of under-coverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the Monthly Survey of Manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1998 ASM, production published in this survey account for over 99% of **total receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a service on Products Shipped by Canadian Manufacturers (31C0020) is available from the Marketing and Dissemination Section at (613) 951-9497 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)).

### For further information, contact:

Gilles Simard  
Manufacturing, Construction and Energy Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6  
(613) 951-3516  
Internet: [simales@statcan.ca](mailto:simales@statcan.ca)

## Notes explicatives

Cette enquête mesure la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1998, la production publiée dans cette enquête représente plus de 99% de la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203 XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus, un service sur les Produits livrés par les fabricants canadiens (31C0020) est disponible en communiquant avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)).

### Pour plus de renseignements, communiquer avec :

Gilles Simard  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,  
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6  
(613) 951-3516  
Internet : [simales@statcan.ca](mailto:simales@statcan.ca)